CAMBRIDGE

Cambridge University Press
978-1-107-62098-8 - The Bacchae of Euripides with Critical and Explanatory Notes and with Numerous Illustrations from Works of Ancient Art: Fourth Edition
John Edwin Sandys
Index
More information

GREEK INDEX,

MAINLY TO THE TEXT.

The numerals refer to the *lines* of the play.—Figures preceded by p. refer to the *pages* of the book.—Abbreviations such as 8n refer more particularly to the English notes.

Words not used elsewhere by *Euripides*, are denoted by *. Words not yet found elsewhere in *any* author, by ** (Vater's *Rhesus* p. cix)

ἀβάκχευτος 472
ἄβατος 10
ἀβρότης 968
ἀγελαῖα βοσκήματα 677
ἀγέρατος 1378
*ἀγιστεύει 74
*ἄγκος *ἀμφίκρημνον 1051
ἀγκρεμασθῇ (Herm.) 1240
*ἀγκυλωτὸς 1205
ἀγμὸς 1094
*ἀγνωμοσύνη 885
ἀγρεὺς 1192
ἀγρεύειν 1237, ἄγρευμα 1241
**ἀγρώτας 564
ἀγχόνη 246 (p. 134)
ἀγύμναστος 491
ἀγὼν 975
ἀγῶνες (in double sense) 964
ἀδρὸς p. 90 (8 n.)
*ἀδυβόᾳ 127
ἀελλὰς 873
ἀθάνατος 9, 523
ἄθρησον 1281
ἀθῷος 672
Ἅιδαν πιστὸν 1157
εἰς Ἅιδου 857
αἷμα = φόνος, 139
αἷμα θήσεις 837
*αἰσχρουργία 1062
ἄκος 327
ἄκραντα 435, 1231
Ἀκταίων 230, 337, 1227, 1291
ἀλαλάξεται 593
ἀλλάξας 53
ἀλλάξει 1331
ἤλλαξεν 438
ἀλλ' ὅμως 1027
ἄλυπος βίος (*sc.* ἔστιν) 1004
ἀμβάτης 1107
ἀμείψας 4
ἀμείψασα 65
ἀμμάτων 696
ἀμοχθὶ 194
ἀμφιβάλλειν χερσὶν 1364
ἂν 1343, p. 234 n.
ἄνα 554
ἀναβακχεύουσα 864
ἀναβοάσωμεν 1154
ἀναβοάσας 525
ἀνεβόησεν 731, 1079
ἀνάγκας, ἐν ἀμίλλαισιν, 552
ἀναίνομαι, 251, 533

© in this web service Cambridge University Press www.cambridge.org

CAMBRIDGE

Cambridge University Press
978-1-107-62098-8 - The Bacchae of Euripides with Critical and Explanatory Notes and with Numerous Illustrations from Works of Ancient Art: Fourth Edition
John Edwin Sandys
Index
More information

ἀναπάλλων 149, 1190
ἀναπεφυρμένῃ 742
ἀνάπτειν 176, 624
*ἀνασείειν 240, 930
*ἀνασπαράσσειν 1127
ἀναστρέψω δίκην 793
ἀνὰ...πινάσσων 80
ἀνετίναξ' 623
ἀναφαίνω 528,—ει, 538
ἀναφέρειν 29
ἀναχαιτίζειν 1072
ἀναχορεύει 482
ἀναχορεύσωμεν 1153
ἀνέβλεφ' 1308
ἀνεῖσαν 662
ἀνετίναξε 623
ἀνῆκαν 448
ἀνῆψε 624
*ἀνθεσφόρος 703
*ἀνοιστρήσατε 979
*ἄνομβρος 408
*ἀνόροφος 38
ἀντέκλαζον μέλος 1057
*ἀντεμηχανήσατο 291
ἀντίπαλον θεοῖς 544
ἐπὶ τἀντίπαλον 278
*ἀντίπυργος 1097
ἄνω κάτω 349, 602
ἄνω τε καὶ κάτω 741, 753
ἀνωλόλυξα 24
'Αξιὸς 569
ἀπάγειν 439
*ἀπαλόθριξ 1186
ἀπαντᾶν 782
ἀπέβη 1392, ἀπέβησαν 909
ἀπευθύνει 884
ἄποινα 516
*ἀπολογήσασθαι 41
*ἀπονωτίζειν 763 (intr. in S. fr. 636)
ἀποπαῦσαι μερίμνας 381
*ἀποτινάξεις 253
*ἀπροφάσιστος 1002
ἀρβύλη 638, 1134
Ἄρης 302, 1332, 1338, 1357
'Αρίσταιος 1227, 1371
ἐν ἄρκυσι 231, 451, ὑπὲρ ἀρκύων 870
ἄρρητα 472
ἔρσενα νηδὺν 526
*ἀσάλευτος 391
ἄσεπτος 890
'Ασία 17, 64
'Ασιάδες 1168
*ἀσιδήρου χειρὸς 736
ἀσιδήροις μοχλοῖς 1104
*ἀστραπήφορος (passive) 3
ἄστυ 172
'Ασωπὸς 749, 1044
αὐγάζει 596
αὐλὸς 128, 380
αὔξεσθαι μέγαν 183
αὐταῖς ἀρβύλαις 1134
αὐταῖσι Βάκχαις 946
αὐταῖσιν ἐλάταις (v. l.) 946
αὐτὸ σημαίνει 976
αὐτοὺς (=ἡμᾶς αὐτοὺς) 723
αὐτόματα 447
ἀφορμαὶ 267
ἀχαλίνων στομάτων 386
'Αχελῷον φέρειν 625
Αχελῴου θύγατερ 519
'Αχέρων 1362

β and μ confounded 25 n, 678 n.
*βαθύξυλος 1138
Βάκχα 169, Βάκχης 915, Βάκχῃ 942, Βάκχαι 83, 152, 578, 1160, 1168; Βακχῶν 674, 735, 759, 779, 799, 1029, 1131, 1224; Βακχᾶν 129, 1020; Βάκχαις 62, 415, 690, 837, 946, 1387; Βάκχαισι 259; Βάκχαισιν 785; Βάκχας 51, 443, 664, 791, 842, 847
βακχείαισι, πλασταῖσι, 218
βακχεῖον κλάδον 308
μέλος 1057
βακχείῳ ποδὶ 1230
βακχεύειν 251, 313, 343, 807
βάκχευμα 317, 567, 608, 720, 724
ὁ Βακχεὺς 145
*τὸ βακχεύσιμον 298
*βάκχευσις 357
*βακχίαζων 931
Βάκχιος (=Dionysus) 632, ὁ Βάκχιος 1189; Βακχίου 605, 1089, 1124; τοῦ Βακχίου 225; Βακχίῳ 195; τῷ Βακχίῳ 366; Βάκχιον 67, 1145, 1153; ὦ Βάκχιε 528;

© in this web service Cambridge University Press www.cambridge.org

CAMBRIDGE

Cambridge University Press
978-1-107-62098-8 - The Bacchae of Euripides with Critical and Explanatory Notes and with Numerous Illustrations from Works of Ancient Art: Fourth Edition
John Edwin Sandys
Index
More information

σὰ Βάκχι(ε) ὄργια [τὰ Βάκχι(α) ὄργια MS] 998 :— βάκχια 126
ὁ Βάκχος 491, 623
ὦ Βάκχε 1020
βάλλοντα 308
βλ, short vowel lengthened before, 1308 n.
βολὴ 662
βόλος 848
ἐβόσκετο, ἐλπίσιν, 617
βόστρυχος 235, 493
*βοτρυώδης 12, 534
βούλομαι...θέλω 208, 209
βραχὺς αἰὼν 397
βρύετε 107
βύρσης κτύπου 513
*βυρσότονον κύκλωμα 124
βυσσίνους πέπλους 821

γάλα 142, 700
γάνος 261, 383
γὰρ οὖν 922
γαυριᾶν 1144 n.
γαυρουμένη 1144,—ος 1241
γέλων τιθέμενον 1081
πολὺν γέλων 250
γῆ (Δημήτηρ) 276
γηγενὴς 996, 1016, 1025
γηγενῆ στάχυν 264
γίγας 544
γόης 234
Γοργόνων Λιβυσσᾶν 990
γυμνοῦντο 1134
γυναικόμιμος 980
*γυναικόμορφος 855

*δαμάλαι 739
δέδοκται 1350
δεινὸς 492, 642, 760, 856, 861, 971, (*ter*), 1260, 1352
Δελφίσιν πέτραις 306
δέμας 730, 744
δέραν ῥίπτουσα 864
*δεσμεύειν 616
δέσμιος 259, 355, 792
δεσμίους χέρας 226
δεῦρο 341, 804
Δημήτηρ 275
δήξομαι 351
*διαγελᾷς (ὄν) 272, 322
δι' αἰδοῦς 441
διαμπὰξ λαιμῶν 994, 1014
διαμῶσαι 709
δι' ἀριθμῶν 209
*διασπαρακτὸς 1220
διαστρόφους κόρας 1122
ἐν διαστρόφοις ὄσσοις 1166
διατινάξαντος 606
διατινάξεται 588
*διεπτόησε 304
*διεσφαίριζε 1136
διεφόρουν 739
διεφοροῦντο 746
διῄρηκε 206
Διθύραμβος 526
*διπετέστερος (compar.) 1267
δίκην δοῦναι 489, 1312 n.
δίκην, δώσει, 847
δίκην λαμβάνειν 1312
δίκην μέτειμι 346
δικόρυφον πλάκα 307
*Διογενέτωρ 122
Διὸς γόνος 725, 1342
Διὸς παῖς 1, 581
ὁ Διὸς 466, 859
Δίου βροντᾶς 599, Δίου πυρὸς 8
Δίρκη 5, 520, 530
δισσὰς Θήβας 919
δίχα, ἔχουσαν, 738
*δίχηλον ἔμβασιν 740
δοκᾷ 887
*δοκεύειν 984
*δορκὰς 699
δράκων 101, 539, 768, 1018, 1155, 1330, 1358
δράκοντος...ὄφεος 1026
*δροσώδης 705
ἀμφὶ δρυμοῖς 1229
*δρῦϊνος 1103
δρῦς 110, 685, 703
δύο...ἡλίους 918
δυσευρέτῳ 1221
*δύσκολον τὸ γῆρας 1251
τῆς δυσσεβείας 263

εἰκασθήσομαι 942
Εἰρήνη 420
*εἱρκταὶ 497, 549

© in this web service Cambridge University Press www.cambridge.org

CAMBRIDGE

Cambridge University Press
978-1-107-62098-8 - The Bacchae of Euripides with Critical and Explanatory Notes and with Numerous Illustrations from Works of Ancient Art: Fourth Edition
John Edwin Sandys
Index
More information

εἰσέβησε 466
*ἑκατόστομοι 406
*ἐκγεγὼς 1340
*ἐκθηριωθεὶς 1331
ἔκστησον φρενῶν 850, cf. 359
ἔκτοπος 69
ἐκτρέπειν 799
ἐλάτη 38 n., 110, 684, 742, 816, 954, 1061, 1064, 1095, 1110
*ἐλάτινος 1070, 1098
ἑλικοδρόμος 1067
ἕλιξ, 1170
ἕλκει δρόμον 1067 n.
ἐς Ἕλληνας 779
ἐλλείπειν 508 n.
*ἐλλοχίζομεν 722
ἐν, verbs compounded with, 508 n.
ἐν, peculiar use, 1166 n.
ἔναυλοι 122
ἐνδυστυχῆσαι 508
ἐνδυτὸν 138,—τὰ 111
ἐνδυτὰ σαρκὸς 746
*ἐνερράφη 286
ἐνηλυσία 10 n.
ἔννους 1270
*ἐξαναστέφειν 1055
ἐξανύσαντο 131
*ἔξαρχος 141
ἐξεβακχεύθη 1295
ἐξέβημεν ῥοὰς 1044
ἐξειργασμένων 1243, 1245
ἐπ' ἐξειργασμένοις 1039
*ἐξεκαυχῶνθ' 31
ἐξέμηνα 36
*ἐξεμούσωσεν 825
ἐξεπράξατε 1161
ἐξέστης φρενῶν 359, cf. 850
*ἐξεφαίδρυνον 768
ἐξηγοῦ 185
ἐξηκόντισαν 665
ἐξικνοῦμαι *c. gen.* 1060
ἐξιχνεύω 352, 817
ἐξομόρξει 344
*ἐξοσιούσθω 70
*ἐξόχως 1235
*ἐξυπειπεῖν 1266
ἔξω ἐλαύνων τοῦ φρονεῖν 853
*ἐξῳνωμέναις 814
ἐπεῖχε 1131
ἐπεμβάτης 782
ἐπένευσε 1349
*ἐπιβρέμει 151
ἐπὶ τούτῳ 397
ἑπτάστομον πόλισμα 919
ἐπῳδὸς 234
ἐρεθίζων 148
Ἐρυθραὶ 751
*ἑσμοὺς γάλακτος 710
ἔστ' ἄξια 246
ἐστήριζε 1083, cf. 972
ἐστηρίζετο 1073
ἔτι 306, 534
εὖ, position of, 49 n.
εὐαγεῖς 662, εὐαγοῦντα 1009
εὐάζειν 67, 1034
εὐαίων 426
*εὐάσμασι 129, 151
εὐδαιμονοῖτ' ἂν 1343 n.
εὐδαίμων 16, 72, 902, 904, 911, 1232, 1258
εὔθηλος πόρις 737
*εὔθηρος 1253
*εὔθυρσος 1158
εὔιος 157, 566, 579, 1167
τελετὰς εὐίους 238
εὐίου βακχεύματος 608
εὐίων ὀρῶν 791
εὔιππον χώραν 574
*εὐκάματος 66
*εὐκέλαδος 160
*εὐκοσμία 693
**εὔλειμος νάπη 1084
εὐμάρεια 1128
εὐμενὴς 923
*εὐοργησία 641
*εὐπάρθενος 520
*εὔπλεκτος 870
*εὐρύχορος 87
εὐτρεπὲς 844, *v. l.* in 440
εὔτροχον γλῶσσαν 268
ἐφάπτεται (*v. l.*) 778
ἔχουσα 88, ἔχουσαι 1091

ζήτημα, οὐ ῥᾴδιον, 1139

ἠλάλαζον 1133
Ἡλέκτρας πύλας 780
*ἡλιόβλητος 14
ἠμφιεσμένος (not in Tragedy) 619

© in this web service Cambridge University Press www.cambridge.org

CAMBRIDGE

Cambridge University Press
978-1-107-62098-8 - The Bacchae of Euripides with Critical and Explanatory Notes and with Numerous Illustrations from Works of Ancient Art: Fourth Edition
John Edwin Sandys
Index
More information

ἦξαν 1090
ἥξει Βάκχας 847
ἠνάγκασεν 469
ἠπιώτατος 861
ἦσσε 631
ἡσυχάζειν 790
ἡσυχία 389
ἥσυχος 622, 636, 647, 1362
ηὗρε 1391

θαλάμαις, λοχίοις, 95
θαλάμαις Ὀλύμπου 561
*θαλάμευμα 120
θαλερὸν ὕπνον 692
θαλίαισιν 417
*θελξίφρονες 404
θέλω...βούλομαι 208, 209
θέμενος εὖ 49
*θεμιτεύειν 79
θεομαχεῖν 45, 325, 1255
θέραπνα 1043
θεωρία 1047
Θεσσαλῶν στοχάσμασιν 1205
Θῆβαι 105, 919
Θηβαίας χθονὸς 660, 961, 1043, 1202; Θηβαίων χθόνα 1
θηλυγενὴς 117, 1156
*θηλύμορφος 353
θῆλυν στολὴν 828, 836, 852
φόνον θῆλυν 796, ὄχλον 1058
τὸ θῆλυ σπέρμα 35
θὴρ 436, 922
*θηραγρευτᾷ Βακχᾶν 1020
θήραν (θήραμ' *v. l.*) 869, 1171
θηρᾶν κακὰ κακοῖς 839
θηρότροφος 102
θηροτρόφος 556
θιασεύειν 379
θιασεύεται 75
θιάσος 56 n, 115, 136, 221, 532, 558, 584, 680, 978, 1180
*θιασώταν 548
θοάζω 65, 219
θρώσκει πεδίον 874
θῦμα καταβαλοῦσα 1246
*θυοσκόος 224
θύραζε 331
θύρσος 25 n, 80, 188, 240, 254, 495, 554, 704, 711, 724, 762, 799, 941, 1054, 1141, 1386
θύρσους ἀνάπτειν 176
θύρσους ἵεσαν 1099
θύρσοις ὡπλισμέναι 733
*θυρσοφορεῖς 557
θώμεθα, χάριν, 721
θωῦσσων 871

Ἴακχος 725
*ἰδέα 471
ἱερὸς (always trisyllabic in Tragedy) 494 n.
ἱερία 1114
ἴσα 421
Ἰσμηνὸς 5
ἴτω 365

καί, in apposition, 919
(=ὅτε) 1077, 1082
καλλίνικος 1147, 1161
*καλλιπύργωτος 19
καλλιστευομένα 409
*καλλιστέφανος 376
ὅτι καλὸν φίλον ἀεὶ 881, 901
κάματον εὐκάματον 66
καρπίζειν 408
*καταβακχιοῦσθε 109
καταγελᾷς νιν 286
*καταιβάτης 1361
*καταίρειν 1294
καταισχύνεις 265, 328
*κατάκομος 1187
κατάσκοπος 956, 981;—ἢ 838
καταστίκτους δορὰς 697
*καταφρονεῖ με 503, *c. gen.* 199
*καταψεύδου καλῶς 334
*κατείργειν 509, 618
*κατεζώσαντο 698
κατῆγεν, ἦγεν, ἤγεν 1065
κατ' ἦμαρ 910
*κατηναγκασμένος, δεσμοῖς, 643
κατθανόντα Μαινάδων ὕπο 1226
πρὸς κέντρα λακτίζειν 795
εἰς κέρας θυμούμενοι 743
κεραύνιος 6, 93, 244, 288, 594
*κεραυνόβολος 598
κερκὶς, 118, 1236
*κεροφόρος 691
κηφὴν 1365

© in this web service Cambridge University Press www.cambridge.org

CAMBRIDGE

Cambridge University Press
978-1-107-62098-8 - The Bacchae of Euripides with Critical and Explanatory Notes and with Numerous Illustrations from Works of Ancient Art: Fourth Edition
John Edwin Sandys
Index
More information

*κιβδηλεύειν 475
Κιθαιρὼν 62, 661, 751, 797, 945, 1142, 1177, 1219, 1292, 1384, 1385
Κιθαιρώνειον λέπας 1045
κίσιν ἔμβολα 591
κίσσινον βέλος 25
κισσίνου βάκτρου 363
κισσίνοις βλαστήμασι 177
κισσίνους στεφάνους 702
κισσίνων θύρσων 710
κισσὸς 81, 106, 253, 323, 342, 1055
*κισσοῦν 205
κισσοφόροις ἐν θαλίαις 384
κρᾶτα κισσώσας 205
κλῖμαξ 1213
κλῶν' ὄρειον 1068
κομήτης 1055
κομπάζειν 1207, 1233
κόμπος 461
κόραι, 1087, *alio sensu* 1089
Κορύβαντες 125
Κούρητες 120
κουροτρόφος θεὸς 420
*κούφα δαπάνα 893
**κραταίβολος 1096
κρατὴρ 222, 385
κρεμασθῇ 1240
Κρήτη 121
*κροτῶν 188
κρυπτεύουσι 888
κρύψει *κρύψιν 955
Κυβέλη 79
κυκλοῦτο 1066
κύκνος 1365
κύνες 731, 977
Κύπρος 402
κυριώτερος 505
*κυρτὸς 1066
Κωρυκίαις κορυφαῖς 559

λάζυσθε 503
λακτίζειν πρὸς κέντρα 795
λεαίνας γένος 990
λείμακος ἡδοναῖς 867
λέκτρων ἐν ἔρκεσιν 958
λελημμένος 1102
*λεοντοφυὴς 1196
λευκὴν χροιὰν 457
λευκὸν κῶλον 665
λευκὸν πόδα 863
*λευκόθριξ 112
λευκοπήχεσι χειρῶν ἀκμαῖσι 1206
λευσίμου δίκης 356
λέων, πυριφλέγων, 1019
λίβανος 144
λιπαίνειν 575
*λιχμᾶν 698
*λογχοποιὸς 1208
*λογχωτὸν βέλος 761
λόχιος 89, 94
*λόχμη 730, 957
Λυδῶν 13, Λύδια 140, Λυδία 464
Λυδίας (*sc.* Λοιδίας) 571
λυμαίνεσθαι 354
λύσσαν 851
Λύσσης κύνες 977
λυσσώδης 981
λωτὸς 160, 687

μ and β confounded 25 n, 678 n.
μαινάδος 915
Μαινάδες 103, 601 (here only applied to the chorus), 1052, 1107
Μαινάδας 224, 570, 1075
Μαινάδων 956, 981, 1060, 1062, 1143, 1226
Μαινάσι 52, Μαινάσιν 984
μάκαρ (fem.) 72
μακάρων 378, 1339
μακαρίζω 911
μαλλοῖς 113
μανία 305, μανίαις 33
*τὸ μανιῶδες 299
μάντις 298
μάντεις attacked, p. 136
μαντικὴ 299, 368
μαστὴρ 986
μεγαλύνει 320
μέθεσθε 451
μέλι 711
μελισσᾶν νέκταρι 143
*μεταλαβὼν 302
*μετρητὸς 1244
μηρὸς 96, 243, 523
Διὸς μηρῷ 287, ἐν μηρῷ Διὸς 295
μιγὰς 18, 1356

© in this web service Cambridge University Press www.cambridge.org

CAMBRIDGE

Cambridge University Press
978-1-107-62098-8 - The Bacchae of Euripides with Critical and Explanatory Notes and with Numerous Illustrations from Works of Ancient Art: Fourth Edition
John Edwin Sandys
Index
More information

*μίλαξ 108, 703
μίτρα 833, 929, 1115
Μοῖραι 99
μόνος...μόνος, 963
μόσχος 1185
μόσχοις 736
μόσχων 678, 1333
*μούσειος (ἕδρα) 410

νάρθηξ 113, 147, 251, 706, 1157
νεβρὶς 24 n [add *Hel.* 1360, κισσοῦ στέφθεῖσα χλοὰ νάρθηκας εἰς ἱερούς] 111, 137, 249, 696
νεβρὸς 866, νεβροῦ στικτὸν δέρας 835
νεβρῶν δορὰς 176
*νικηφορεῖ 1147
νίψαντο 767
νόθων, Μαινάδων, 1060
νοσεῖ 311
νύκτωρ 469, 485, 486
Νυμφῶν ἱδρύματα 951
Νύσης 556

ξιφηφόρος 992, 1012
ξυγκύναγος 1146
ξυνάψαι βλέφαρα 747
ξυνεθέμην 175
*ξυνωρίζου 198
ξυνωρὶς 324

οἷα δή 291
οἰνωπὸν γένυν 438 (*Phoen.* 1160).
οἰνωπὸς 236
οἰστρηθεὶς 119
οἰστροπλὴξ 1229
οἰωνοσκοπεῖ 347
*ὀλβοδόταν 573
*ὀλβοδότειρα 419
Ὄλυμπος 411, 554, 561
ὁμήλικας χρόνῳ 201
ὅμηρος 293
ὁμηρεύω 297
ὁμοιοῦσθαι 1348
τοὐξύθυμον 671
ὀργάδες 340, 445
ὄργια 34, 78, 262, 470, 471, 476, 482, 998, 1080
*ὀργιάζειν 415
ὀρθοῖς *v. l.* 1168
ὀρθὸς (*bis*) 1073
*ὀριγνῶτο 1255
ὀριδρόμων *v. l.* 986
εἰς ὄρος (*bis*) 165, ἐς ὄρος (*bis*) 987
Ὀρφεὺς 562
Ὁσία 370
ὄσσοις 236, 1167, 1385 [1060]
οὐ γὰρ ἀλλὰ 785
ἐν οὐ καιρῷ 1287
οὐ μὴ, c. indic. fut., 343, 792
οὐ μὴ θελήσῃ 852
οὐδὲν ὑγιὲς 262
οὐράνιος 1064
ὄφεος 1026, 1331
ὄφεσι 698

*παίγματα 161
παιδαγωγήσω 193
οὐ πάλης 455
πανδήμοισι στέγαις 227
πανδήμου στέγης 444
Πανὸς ἕδρας 952
παρὰ λόγον 940
παρὰ σοὶ 334
παρ' ἔμοιγε 401
παραδοχὴ 201
παρακόπῳ λήματι 1000
παράκοποι φρενῶν 33
*παραποτάμιος 874
εἰς παρασκευὴν 457
παρείμι c. acc. 5.
παρειμέναι σώμασιν 683
παρεῖται 635
*παροχετεύειν 479
ὡς πασσαλεύσῃ 1214
Πάφος 401 n.
παυσίλυπον ἄμπελον 772
πεδίων ὑποτάσεις 749
πέδον 10, 142, 1065
πέδον χθονὸς 585
*πεδόσε 137, 600
πρὸς πέδῳ 605, 685
εἰς πέδον 706
εἰς μέλαν πέδον 756
πέδῳ ἐν ταὐτῷ 1220
πεισόμεσθα ... πάσχομεν ... πείθει 786–7
πελεία 1090

© in this web service Cambridge University Press www.cambridge.org

CAMBRIDGE

Cambridge University Press
978-1-107-62098-8 - The Bacchae of Euripides with Critical and Explanatory Notes and with Numerous Illustrations from Works of Ancient Art: Fourth Edition
John Edwin Sandys
Index
More information

Πενθεὺς...πένθος 367
πέπλος 935, 938
πέπλοι ποδήρεις 833
περὶ...ἔβαλλε 619
περισσὸς 429, 1197, p. 172
περιφορὰ 1067
πέτει 332
πεύκη 146, 1052
πεύκαισι 307
πήδημ' ἔχει καρδία (c. acc.) 1288
Πιερία 410, 565
πικρὸς 357, 634
πλάκα 307, πλάκας 14
πλάκας, σεμνὰς ὀρέων, 718
πλασταῖσι βακχείαισιν 218
τὸ πλῆθος 430
πλόκαμος 455, 494
ἥσυχον πόδα 647
χρόνου πόδα, 889
*ποιηρὸν νάπος 1048
ποικίλα ζυγὰ 1056
ποικίλως 888
πόθεν; 465, 648
Πόθος 414
πόθου πλέως 456
*πολιόχρως 1365
πόλις (land) 58
πόλις...ἄστυ 171
*πολύβοτρυς 651
*πολυδένδρεσσιν 560
*πολύκρανος 1017
πολὺς, ἔλθῃ, 300
πολύχρυσος 13
πότνα 370, πότνια 520
ποτνιάδες 664
*πρῷος 436
πραπίδα 428, πραπίδι 999
πρέπεις 917
*προβακχήιε 413
προηγητὴρ 1159
εἰς προνώπια 639, *προνώπιος 645
προσεικέναι 1283
προσθήσομεν δίκῃ 676
προσπτύξει 1319
προτείνων 238
πρόφασιν, 224
προφήτης 211, -ας 551
τὸ πτοηθὲν 1268
ἐπτόηται 214
πτυχὰς (from πτυχή), 62, 945
πτυχαῖς 797, 1219
πῦρ 758
*πυριφλέγων 1018
*πυρσώδης 146

ῥαφῆναι 295 *em.* (p. 144)
Ῥέα 59, 128

σαθρὸς 487
Σάρδεων ἄστυ 463
Σάτυροι 130
Σεμέλη 3, 376, 581, 597
σηκὸς 11
σίγησε 1084
**σκιαρόκομος 876
σκιρτᾶν 446, σκίρτημα 169
σκόλοψ (?) 983
σκότιον εἰσορᾷ κνέφας 510
σκυθρωπὸς 1252
σκύμνους λύκων 699
σοφιζόμεσθα 200
σοφὸς 179, 428, 480, 655—6, 1151
τὸ σοφὸν 203, 395, 1005
σπαράγμασιν 739
σπαραγμὸς 735
*σπαργῶν 701
σπαρτὸς 1274
σπένδεται (in double sense), 284
σπεύδοντα ἀσπούδαστα 913
σταθεὶς 499
στάσις 925
στένομαι 1372
στερεῖσα 1363
στηρίζον, οὐρανῷ, 972
στολίδες 936
στόμα εὔφημον 69
*στόχασμα 1205
στόχον δύστηνον 1100
στρατηλατῶν (*c. dat.*) 52
στύφλος 1137
συγκεκλῃμένων 1300
*συγκεραυνοῦσαι 1103
συγκύναγος 1146
σύγκωμος 1172
σύλληψις p. 184 (687 n)
συμπεπλέγμεθα 800
*σύμφλεγε 595
*συμφυγάδες 1382

© in this web service Cambridge University Press www.cambridge.org

CAMBRIDGE

Cambridge University Press
978-1-107-62098-8 - The Bacchae of Euripides with Critical and Explanatory Notes and with Numerous Illustrations from Works of Ancient Art: Fourth Edition
John Edwin Sandys
Index
More information

συνάψω 52
**συνεβάκχευ' ὄρος* 726
συνέχειν 392, 1308; *σύνοχος* 164
**συντεθράνωται* 633
συντείνῃ δρόμημα 872
συντόνοις δρομήμασι 1091
Συρίας λιβάνου 144
**σύριγμα* 952
συσκιάζον 1052
σώσει τόδ' 793
σωφρονεῖν 314, 316, 329, 1150, 1341
σωφρονῶν 504
σωφρόνως 686
σώφρων 504, 641, 1002

ὦ τᾶν 802
**ταυρόκερως θεὸς* 100
ταῦρος 618, 743, 920, 1017, 1159
**τεταύρωσαι* (*sensu proprio*) 922
ἐν τέλει 860
τέλεσαν 100, *τελεῖν εἰς* 822
τελεταὶ 22, 73, 238, 260, 465
παρὰ τένοντα 938
τίκτει 2, 42
τινάσσων 553
Τμῶλος 55, 65, 154, 462
τόρνος 1067
**τραγοκτόνος* 139
τραφῆναι 295
**τριαίνου* 348
τρίβων λόγων 717
τριγλύφοις 1214
**τριετηρίδες* 133
τρικόρυθες 123
**τρυφερὸς* 150, *τρυφᾶν* 969
τυγχάνω 215
τύμπανον 59 n, 156
τύπανα 59
τυφόμενα (*c. acc.*) 8

ὕβρεις ὑβρίζειν 247
ὕβριν ὑβρισθεὶς 1297
ὑβριζόμην 1347
ὑβριστὴς 113
ὑγιὲς οὐδὲν 262
ὕλιμος νάπη 1084
ὑμνήσω? 71 n.
**ὑπεξήκριζον* 678
ὑπερκάμνεις (in double sense) 963
ὑπὸ, musical accompaniment, 156
**ὑποτάσεις, πεδίων*, 749
Ὑσιαὶ 751
ὑφάπτεται 778
**ὑψαύχενα* (*ἐλάτην*) 1061

φάρμακον 283, 326
φάσμα 630
φάτναι 510, 618
φθονῶ 820, 1005
φοβερὸς 868
φοιτὰς 164
**φορβὰς* 166
φρενώσεις 792
φυλακὴ 869
φύλαξ 959
φύσει πεφυκὸς 896

**χαμᾶζε* 633
χαμαιπετὴς 1111
χάριν θέσθαι 721
Χάριτες 414
χάριτας Ἀφροδίτης 236
χεῖμα 903
χειμάρρου νάπης 1093
χερμάδας **κραταιβόλους* 1096
χθόνιος 538, 541
***χλοήρης* 107
χρηστήριον Λοξίου 1336
δαρὸν χρόνου πόδα 889
**χρυσορρόου* 154
**χρυσῶπα θύρσον* 553
χωρὶς 241, 1137, 1210

ψάλλειν 784
ψέγεις 712
ψόγος ἐς Ἕλληνας 779

**ὠκυδρόμος* 873
**ὠκυρόας* 568
**ὠκύτης* 1090
ὠλόλυξεν 689
ὠμόσιτοι 338
ὠμοφάγον χάριν 139
ὠμωγμένον 1285
ὠνωμένας 687
ὥραν, τὴν τεταγμένην, 724
ὥς 1068
ὡς δὴ 224
ὥστε = *ὡς*, 543, 778, 1066
ὥστρησα 32
**ὠχρὸς* 438

© in this web service Cambridge University Press www.cambridge.org

CAMBRIDGE

Cambridge University Press
978-1-107-62098-8 - The Bacchae of Euripides with Critical and Explanatory Notes and with Numerous Illustrations from Works of Ancient Art: Fourth Edition
John Edwin Sandys
Index
More information

ENGLISH INDEX,

MAINLY TO THE INTRODUCTION AND NOTES.

Roman numerals, and all arabic numerals preceded by p., refer to the PAGES of the book. All other figures refer to the *lines* of the play, with the notes upon them.

ABSTRACT qualities personified, 370, 414
accusative: cognate, 8, p. 134; in apposition, 9, 30, 129, 139, 250, 1100, 1139, 1232; of closer definition, 226; of motion to, 847; of transition over, 307, 873; after transitive phrase, 1288
Acheron, 1361
Acts of the Apostles, pp. 98, 163, 193 (l. 795)
adjective for objective genitive, 139
adjectives compounded with -κομος, 875
Aegae, xxxviii, p. 176
Aelian, 711 n.
Aeschylus, xxiv ff.; *Edoni* xxiv; 460 n, 833 n; Aesch. and Euripides, xxv; 726 n, 977 n.
Agave in ancient art, cxvi, 1140; lost speech of, 1329 n.
Alexander the Great, quotes *Bacchae*, 266
amentum, 1205
anachronism, 17
apposition, 981, 996; to implied sense, 1132; acc. in, 9, 30, 129, 139, 250, 1100, 1139, 1232
Apsines, 1329 n.
Archelaus, xxxiv ff., pp. 160, 175 (565 n)
Aristophanes, lxviii, lxxv; on Euripides, xxxiii, p. 128, 638 n, 889 (p. 199), 987
Aristotle, lx, lxiii, p. 138, 1002 n; quotes *Bacchae*, 381
Arnobius, p. 188
article omitted, 916
asides, 960
Athenaeus quotes 1129 in pp. 186 D, and 344 A
Attius quoted, 35, 273, 307 (p. 148), 439, 453, 579, 667, 695, 699, 982, 1185, 1267
augment omitted, 767, 1084, 1134 [see also Curtius, *Greek Verb* I p. 139]
Axius, xxxvii, 569

Bacchae, cast of, xliv, 1153; choral odes of, lxvi; fame of, lxxxii; *lacuna* in, lxv, l. 1329; the messengers' speeches, lxvii; purpose of, lxxiii
Badham, 235, 270, 861
Browning, R., p. 158, p. 161
bryony, p. 111
Budua, 1333 n.
Burges, G., 451, 1329, p. 265
bull, Dionysiac, 100, 920, 1017

Calderon, lxviii
Callimachus quotes *Bacchae*, 494
Callistratus, 234, 739
Catullus quoted, 33, 59, 102, 472, 506, 739
Christus Patiens, lxxxv, xci, p. 80; critical notes on lines 16, 22, 46, 55, 716, 776, 778, 1048, 1068, 1083—4, 1096, 1151, 1152, 1213, 1237, 1329, 1344; explanatory notes on pp. 143, 150 and on ll. 178, 1065, 1090.

© in this web service Cambridge University Press www.cambridge.org

CAMBRIDGE

Cambridge University Press
978-1-107-62098-8 - The Bacchae of Euripides with Critical and Explanatory Notes and with Numerous Illustrations from Works of Ancient Art: Fourth Edition
John Edwin Sandys
Index
More information

Cithaeron, 38 n, 661—2; personified, 1384; scenery of, 1048, 1051—2
Clemens Alexandrinus, lxxxiv, 102, 470, 918
Cleophon, p. 139
Colvin, Prof., lxxiv, xcix
compound verb followed by simple, 1065
conclusion common to several plays, 1388
conditional sentence, 612, 1341—3
conjunctive (adhortative), 341
convolvulus, p. 111
Corybantes in ancient art, 125 n.
Crassus, lxxxiii, 1169
Curetes and Corybantes confounded, 120
Cyprus, 406

dative of hostile direction, 200; of place, 123
Delphi, xiv; 306 (pp. 147—8), p. 172, l. 1336
Dionysius II, lxxxii
Dionysus, his transformations, xiv, 100, 920, 1017; in ancient art, c—civ, 100, 920, 1017; in literature, xix—xxxii; legend of, ix—xviii; lover of peace, 419; martial god, p. 146; oracular god, p. 145; Zagreus, p. 119
double sense, 963, 964, 971, 972, 1380
dual and singular combined, 843 n.

Eleusinian mysteries, 72, 902
emendations suggested, 126 (p. 116), 135 (p. 117), 147 (p. 122), 209 (p. 130), 251 (p. 135), 278 (p. 140), 327 (p. 151), 550 (p. 172), 1002 (p. 207), 1008 (p. 208), 1157 (p. 223), 1207 (p. 226), 1365 (p. 237):—860 (p. 51), 1060 (p. 64), 678 (p. 182—4)
emphatic position, 272—3; repetition, 963, 987
enallage, 866
Encheleis, 1334
epithet repeated, 1073
euphemism, 227
Euripides, his relations to ancient art, xcv; Dante's mention of, lxxxv; his death, xl; his etymologising, p. 141—2; *Hippol.* lxxi, lxxx, p. 128, p. 150; *Iph. in Aul.* 560 (p. 174), 955; in Macedonia xxxiii ff., lxxxii; his philosophy, lxxiv; *Medea*, xxxiii, 835 (p. 49); attitude towards Greek mythology, p. 127; on peace, p. 161; reiteration of words, 987; allusions to sculpture, p. 172, xcvi; to painting, xcvii

fawnskin, 24, 111, 695
fennel, *ferula*, 113
flute, 160, 687, xx
future middle in passive sense, 588

Gellius, 193
genitive of exclamation, 263; of object aimed at, 1096, 1101
giants and Titans, p. 172
goat sacrificed to Dionysus, 138 (p. 119)
Goethe, lxviii, lxxxvi
Gray, p. 160

hair, consecrated, 494; long, 455 n.
Homeric hymn vii, xx
Homeric words in Attic poets, 1267
Horace, 100, 102, 141, 142, 591, 1017 (p. 209), 1140; refers to *Bacchae*, 492
human sacrifice, p. 119
Humboldt's *Cosmos*, 1043, lxix
hyperbaton, 1348

Iliad VI 129 ff., translated, xix
imperfect and aorist, contrasted, p. 192
interrogatives, direct and indirect, intermingled, 358 n.

© in this web service Cambridge University Press www.cambridge.org

CAMBRIDGE

Cambridge University Press
978-1-107-62098-8 - The Bacchae of Euripides with Critical and Explanatory Notes and with Numerous Illustrations from Works of Ancient Art: Fourth Edition
John Edwin Sandys
Index
More information

irony, 263, 326, 968, lxii
ivy, 81

Jebb, R.C., quoted, lxxxvi, p. 141, p. 222

King, C. W., cxvii, cxxii, cxxxii, cl, &c.

law of homicide, 1371
Leake, quoted, p. 175, p. 211, p. 213
Lessing, xcix, cxxxix
Lewis, S. S., cxxxii, cli
Liddell and Scott, corrections suggested, 108 (p. 111), 109, 131, 297, 888, 986 (p. 59)
limiting epithets, 25, 1104
linen and cotton, 821 n.
Lobeck's *Aglaophamus*, 72, 120, lxxvi
local colouring, 38, 684, 1064, 1229
Longinus, 726
Lovelace, 625
Lucian quotes *Bacchae*, 386, 918, 1329?, lxxxiv
Lydias, xxxviii, 571

Macaulay, lxxxvii
Macedonia, horses of, 574; rivers of, xxxvii, 569—575
Madvig, 754 n (p. 190), 1056, 1131, 1387
maenads in ancient art, ciii ff.
Mahaffy, Prof., lxxvi, p. 163
Michaelis, A., cxxix, cxxxi
Milman, Dean, xxix, lxxxvii, 925
Milton, lxxxv; *Comus*, 188 (p. 126), 234, 314 (p. 149); emendations by, 188, 282 (p. 140), 591; quoted, 510, 1019, 1113, 1330
Mure's *Tour*, quoted, 519, 1048
mythology, p. 127, xi

Naevius, p. 162, 476 (p. 166), 594, 679, 695, 736, 794
neuter pl. adj. for adv., 157
Nile, p. 159, l. 571 n.
Nonnus, 25, 251, 253, 506, 695, 699, 706—710, 754, 761—4, 822, 833, 985, 1017 (p. 209), 1125, 1136, 1213
Nysa, x, 556 n.

oaks (of Cithaeron), 110, 685, 703, 1229
Olympias, xl, civ, 102 n (p. 108)
Olympus, 409
optative, 1255
Orpheus, p. 174
Ovid, 1129

Pactolus, 151 n.
Paley, F. A., 60, p. 111, &c.
Pan and nymphs, 951, p. 174
panther in art, 1017, cxxx
Parnassus, p. 148, p. 173—4, xiv
pauses in acting, 929, 1269
Pella, xxxviii, p. 175
Pentheus in works of art, cvii—cxv, l. 982
Philostratus quoted, 3, 1136, 1185, 1300, 1330
picturesque (the) in Greek tragedy, lxx
Pieria, xxxvii, p. 160, p. 175 (565 n)
Pindar, xxii, 72 (p. 103)
schema Pindaricum 1350
Plato and Aristippus, p. 149
Plato's *Phaedrus*, p. 127; references to *Bacchae*, 142, 836; *Gorgias*, p. xxxiv
plays on words, p. 155
Plutarch's quotations of Euripides, 8, 203, 299; *Crassus*, quoted, 1169
Polyaenus (vii 41) quotes 1169
Praxiteles, p. 132, p. c
present of vivid description, 2, 244
proleptic epithet, 69, 126, 183; word, 1055
prologue, 1
Propertius, quoted, 135, 680
purpose of the play, lxxiii, lxxxi

rationalising, p. 127

© in this web service Cambridge University Press www.cambridge.org

CAMBRIDGE

Cambridge University Press
978-1-107-62098-8 - The Bacchae of Euripides with Critical and Explanatory Notes and with Numerous Illustrations from Works of Ancient Art: Fourth Edition
John Edwin Sandys
Index
More information

redundancy of expression, 53, 1206, 1254
Reid, J. S., emendations, 135, 663, 790, 816, 965, 1157
refrain, 877, 897
repose in tragedy, lxviii f.
rhetorical effect, 1113

Savage, H. E., 1308
Schlegel on the *Bacchae*, lxxxvi
Scopas, p. 119, p. 188, ci
Semele, in ancient art, p. 88; her monument, 6
sense-construction, 1288
serpents, Dionysiac, in ancient art, 102
Servius, correction suggested, p. 179 *ad fin.*
Sextus Empiricus, 918
Shakespeare, 53, 66, 268, 625, 888 (p. 199), lxix
Shelley, lxx
Shilleto's *Adversaria*, &c., 59, 81, 97, 270—1, 337, 485, 494, 671, 779, 786, 990, 1020, 1026, 1140, 1214, 1254, 1257, 1259, 1295, 1327, 1343
Shuckburgh, E. S., 314
similes suggested by handicraft, 1067 n.
singular and plural combined, 669, 819, 1106
smilax aspera, 107
Socrates, xxxiii—v, p. 127
soma, xiii
Sophocles, p. xxix ff.; *Ant.* 1115—52 translated, xxxi
soothsayers in small repute, p. 136
stichomythia, 929, 1269
Stobaeus, extracts from *Bacchae*, 270 (p. 139), 314, 386 (p. 157)
Strabo, quotes lines 13—17, 55, 72—87, 120—134
subject changed, 1124
swans, 1365
synizesis, 373, 998

tautology, 53
Tennyson, p. 157
tertiary predicate, 650, 775
theatre of Dionysus, xxiii, ci, cxxiii
Thebes personified, 105
Theocritus, 229, 472, 990, 998, 1009, 1125
Theognis, 288, 881
Thompson, Dr W. H., 135, 286, 406 (p. 159), 981, 982, 1001, 1002, 1007; also 32 (p. 97), 372
thyrsus, 25; as a missile, p. 148
tmesis, 619
torch attached to narthex, p. 121
Tozer, quoted, xxxviii, p. 174
tribrach in a single word, 18, 731
Tyrrell, R. Y., 25, 71, 1060, 1066, p. 142, &c.

vase-paintings, cv ff.
Virgil, quoted, 131, 176, 743, 748, *Vodhená*, xxxviii, p. 175

Warburton, 72
Wecklein, N., xii, xxvii, xliv, xlvi, p. 207, &c.
wool, use of, in sacred rites, 112
Wordsworth, Chr., *Athens and Attica*, 38, 1213
Wordsworth, W., quoted, p. 130
Wyse, Sir Thomas, quoted, 780, 1093

yew, p. 111

Zeuxis, p. xxxvi

© in this web service Cambridge University Press www.cambridge.org